

## Dohoda

*(v súvislosti s rámcovou zmluvou č. 121/2008/SHS zo dňa 31. decembra 2007 o dlhodobej spolupráci pri zabezpečovaní dopravy a výkone vo verejnom záujme vo vnútroštátnej verejnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území Trnavského samosprávneho kraja v znení jej neskorších zmien – identifikačné číslo zmluvy: 09110/2022/ODO)*

Účastníci:

**SKAND Skalica, spol. s r. o.**, so sídlom Nádražná 26, 909 01 Skalica, IČO: 34 101 560, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 255/T

a

**Trnavský samosprávny kraj**, so sídlom Starohájska 10, 917 01 Trnava, IČO: 37 836 901

## Preambula

- keďže** Účastníci uzavreli Rámcovú zmluvu,
- keďže** spoločnosť SKAND Skalica v kalendárnom roku 2020 a 2021 prijala v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19 štátnu pomoc,
- keďže** Štátna pomoc prijatá spoločnosťou SKAND Skalica bola zahrnutá do ostatných finančných výnosov v rámci zúčtovania podľa Rámcovej zmluvy za kalendárny rok 2020,
- keďže** v prípade, ak SKAND Skalica Štátnu pomoc z akéhokoľvek dôvodu vráti, hrozí, že v súvislosti s plnením Rámcovej zmluvy utrpí stratu, tým, že výdavky vynaložené SKAND Skalica v súvislosti s plnením Rámcovej zmluvy nebudú pokryté príspevkom na krytie preukázanej straty podľa Rámcovej zmluvy,
- keďže** podľa Nariadenia majú byť príspevkom kryté všetky náklady vynaložené v súvislosti so záväzkom vyplývajúcim zo služieb vo verejnom záujme alebo s balíkom záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme,
- preto teraz** Zmluvné strany uzavierajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto Dohodu, a to s nasledovným obsahom:

### 1. Definície

- 1.1** Ak nie je uvedené v tejto Dohode inak, nasledovné pojmy uvedené s veľkým začiatočným písmenom budú mať v Dohode nižšie uvedený význam:

**1.1.1 Rámcová zmluva** znamená rámcová zmluva č. 121/2008/SHS zo dňa 31. decembra 2007 o dlhodobej spolupráci pri zabezpečovaní dopravy a výkone vo verejnom záujme vo vnútroštátnej verejnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území Trnavského samosprávneho kraja v znení jej neskorších zmien;

**1.1.2 Štátna pomoc** znamená finančný príspevok v celkovej výške 67.134,93 EUR poskytnutý spoločnosti SKAND Skalica na základe Dohody COVID-19

v kalendárnom roku 2020;

**1.1.3 Príspevok**

znamená rozdiel medzi ekonomicky oprávnenými nákladmi dopravcu odsúhlasenými v Správe o výsledku kontroly č.33/2021 zo dňa 15.07.2021 na poskytovanie služieb vrátane primeraného zisku a tržbami z regulovaného cestovného vrátane ďalších výnosov dosiahnutých plnením povinností poskytovať služby vo verejnom záujme (podľa ekonomických parametrov verejnej pravidelnej prímestskej dopravy).

**1.1.4 Nariadenie**

znamená Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave;

**1.1.5 Dohoda COVID-19**

znamená Dohoda č. 20/07/54E/1374 o poskytnutí finančného príspevku v rámci projektu „Prvá pomoc“ – opatrenie č. 3B podľa § 54 ods. 1 písm. e) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 519/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi ÚPSVaR Senica a SKAND Skalica zo dňa 18.05.2020 v znení dodatku č. 1 zo dňa 15.12.2020;

**1.1.6 SKAND Skalica**

znamená spoločnosť SKAND Skalica, spol. s r. o., so sídlom Nádražná 26, 909 01 Skalica, IČO: 34 101 560, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 255/T;

**1.1.7 TTSK**

znamená Trnavský samosprávny kraj, so sídlom Starohájska 10, 917 01 Trnava, IČO: 37 836 901;

**1.1.8 Dohoda**

znamená táto Dohoda (v súvislosti s rámcovou zmluvou č. 121/2008/SHS zo dňa 31. decembra 2007 o dlhodobej spolupráci pri zabezpečovaní dopravy a výkone vo verejnom záujme vo vnútroštátnej verejnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území Trnavského samosprávneho kraja v znení jej neskorších zmien);

**1.1.9 ÚPSVaR Senica**

znamená Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Senica, Vajanského 17/1, 905 01 Senica, IČO: 30 794 536;

**1.1.10 Účastníci**

znamená spoločne TTSK a SKAND Skalica a jednotlivo „**Účastník**“ znamená ktorýkoľvek z nich v kontexte príslušného ustanovenia Dohody;

**2. Predmet Dohody**

**2.1** Predmetom tejto Dohody je najmä úprava práv a povinností Účastníkov vo vzťahu k prípadnému vráteniu Štátnej pomoci zo strany SKAND Skalica.

**2.2** Na základe Rámcovej zmluvy spoločnosť SKAND Skalica poskytuje ako dopravca služby o vnútroštátnej verejnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území Trnavského samosprávneho kraja. Za poskytovanie služieb vnútroštátnej verejnej

pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území TTSK patrí spoločnosti SKAND Skalica príspevok podľa pravidiel určených v Rámcovej zmluve.

- 2.3** Účastníci zhodne konštatujú, že spoločnosť SKAND Skalica prijala v súlade s Dohodou COVID-19 Štátnu pomoc. Štátna pomoc bola podľa Rámcovej zmluvy započítaná do ostatných finančných výnosov SKAND Skalica pre kalendárny rok 2020 v rámci vyčíslenia preukázanej straty spoločnosti SKAND Skalica ako dopravcu v súlade s Rámcovou zmluvou. Uvedená skutočnosť vyplýva aj zo správy o výsledku kontroly č. 33/2021 vykonanej TTSK u SKAND Skalica v dňoch 14.06.2021-15.07.2021 (viď strana 44 až 46 správy o výsledku kontroly č. 33/2021). V dôsledku uvedeného sa príspevok za poskytovanie služieb vnútroštátnej verejnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území TTSK vyplatený spoločnosti SKAND Skalica zo strany TTSK pre kalendárny rok 2020 znížil o sumu Štátnej pomoci.
- 2.4** TTSK a SKAND Skalica sa dohodli, že v prípade ak SKAND Skalica preukázateľne vráti Štátnu pomoc ÚPSVaR, resp. inému príslušnému štátnemu orgánu, SKAND Skalica je oprávnená doručiť TTSK v režime ako bol upravený v Rámcovej zmluve opravené vyčíslenie preukázanej straty za obdobie kalendárneho roku 2020. TTSK uhradí SKAND Skalica sumu rovnajúcu sa výške vrátenej Štátnej pomoci bez sankčných nákladov spojených s vrátením Štátnej pomoci (pokuta, penále, úrok, poplatok) v zmysle opraveného vyčíslenia po kontrole dokladov preukazujúcich vrátenie Štátnej pomoci. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, TTSK uhradí SKAND Skalica aj časť Štátnej pomoci v prípade, ak Štátna pomoc bude preukázateľne vrátená spoločnosťou SKAND Skalica iba čiastočne (a to vo výške vrátenej časti Štátnej pomoci bez sankčných nákladov spojených s vrátením časti Štátnej pomoci).
- 2.5** Predloženie opraveného vyčíslenia preukázanej straty podľa bodu 2.4 tejto Dohody sa za žiadnych okolností nepovažuje za porušenie ustanovení Rámcovej Zmluvy.
- 2.6** V prípade uplatnenia postupu podľa bodu 2.4 tejto dohody TTSK na základe doručenia opraveného vyčíslenia preukázanej straty zrealizuje jednotlivé kroky potrebné pre úhradu v zmysle tejto Dohody, a to v súlade s príslušnými právnymi predpismi upravujúcimi nakladanie s finančnými prostriedkami rozpočtu TTSK. SKAND Skalica berie na vedomie, že TTSK bude oprávnený uhradiť sumu rovnajúcu sa výške vrátenej Štátnej pomoci alebo jej časti bez sankčných nákladov (pokuta, penále, úrok, poplatok) v zmysle opraveného vyčíslenia, najskôr po vyčlenení finančných prostriedkov v rozpočte TTSK.
- 2.7** TTSK a SKAND Skalica sa dohodli, že v prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu bude vylúčená aplikácia ustanovenia článku II. bod 8. dodatku č. 13 zo dňa 20.01.2021 k Rámcovej zmluve, na akékoľvek spoločnosťou SKAND Skalica prijaté a vrátené finančné prostriedky v rámci štátnej pomoci v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19 vo vzťahu ku kalendárnemu roku 2021 sa primerane uplatnia a použijú ustanovenia tejto Dohody.
- 2.8** Práva a povinnosti Účastníkov tejto Dohody trvajú aj v prípade, ak dôjde k zániku, resp. ukončeniu trvania Rámcovej dohody.
- 3. Ostatné a záverečné ustanovenia**
- 3.1** Účastníci konštatujú, že táto Dohoda nemení dojednania obsiahnuté v Rámcovej zmluve.
- 3.2** Táto Dohoda obsahuje úplnú dohodu medzi Účastníkmi a žiadne vyhlásenia, sľuby alebo dohody, ktoré sa uzatvorili pred podpísaním tejto Dohody, nemia dohody a záväzky, ktoré sú v nej zakotvené.
- 3.3** Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu Účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia spôsobom ustanoveným príslušným právnym

predpisom. TTSK sa zaväzuje vykonať všetky právne úkony a konania vo vzťahu k zverejneniu Dohody podľa príslušného právneho predpisu bez zbytočného odkladu po jej podpise Účastníkmi.

- 3.4 Ak nie je v tejto Dohode uvedené inak, Dohodu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných všetkými Účastníkmi a číslovaných podľa poradia, v akom boli Účastníkmi prijaté.
- 3.5 Práva a záväzky Účastníkov podľa tejto Dohody, ktoré v nej nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami tých právnych predpisov, ktoré sú ich povahy a účelu najbližšie.
- 3.6 Všetky spory vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto Dohodou budú riešené príslušným súdom Slovenskej republiky.
- 3.7 Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, po dvoch (2) pre každého Účastníka.
- 3.8 Ustanovenia tejto Dohody sú oddeliteľné. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Dohody stane neplatným, neúčinným alebo nevymáhateľným, neplatnosť, neúčinnosť alebo nevymáhateľnosť takéhoto ustanovenia nebude mať vplyv na platnosť, účinnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. Účastníci sa zaväzujú odstrániť dodatkom k Dohode takú neplatnosť, neúčinnosť alebo nevykonateľnosť takým spôsobom, aby bol zmysel tejto Dohody naplnený.

Účastníci vyhlasujú, že si Dohodu prečítali, jej zneniu porozumeli, že znenie Dohody je určité a zrozumiteľné, že obsah Dohody je v súlade s ich skutočnou a slobodnou vôľou a na dôkaz vyššie uvedeného Účastníci túto Dohodu podpisujú.

V Trnave dňa 25.8.2022

V Skalici dňa 26.8.2022

v. r.

v. r.

---

**Trnavská samosprávny kraj**  
Mgr. Jozef Viskupič  
predseda  
Trnavského samosprávneho kraja

---

**SKAND Skalica, spol. s r. o.**  
Mgr. Lukáš Tisoň  
konateľ